

ESPAÑOL PRECAUCIÓN

Por su seguridad...

- En condiciones de aire seco como, por ejemplo, en invierno, podría sentir una descarga electrostática cuando utiliza los auriculares.
- Si se siente mareado mientras utiliza los auriculares, deje de usarlos inmediatamente.
- Asegúrese de que ni el pelo ni otro objeto quede atrapado en el deslizador (ajustador) de la diadema de los auriculares.

Evite el uso de los auriculares...

- en lugares en los que haya humedad o polvo excesivo
- en lugares con temperaturas extremadamente altas (más de 40 °C) o bajas (bajo 5 °C)

NO deje los auriculares...

- bajo la luz directa del sol
- cerca de un equipo de calefacción

Para proteger los auriculares...

- NO permita que se mojen
- NO permita que se caigan o se golpeen contra superficies duras

Precauciones de uso

- Tenga cuidado y no introduzca una potencia que exceda la capacidad de entrada de los auriculares. Podría distorsionarse el sonido y ocasionar daños en el panel de oscilación.
- Sostenga y tire directamente de la clavija de auriculares cuando lo desconecte de su dispositivo. No tire del cable.
- Debido a sus propias características, las almohadillas auriculares se desgastan más rápido que otras piezas, incluso bajo un uso o almacenamiento normal.
- Para el reemplazo de las almohadillas para las orejas, consulte con el concesionario donde adquirió los auriculares.

ČESKY UPOZORNĚNÍ

V zájmu vaší bezpečnosti...

- V sušších podmínkách, jaké bývají například v zimě, můžete při používání sluchátek pociťit statický výboj.
- Pokud při použití ušních olivek cítíte nevolnost, ihned je přestaňte používat.
- Dbejte, aby se při nastavování sluchátkového pásu do kluzátka nedostaly vlasy ani jiné předměty.

Nepoužívejte sluchátka...

- na místech s nadměrnou vlhkostí nebo prachem
- na místech s extrémně vysokými (nad 40 °C) nebo nízkými (pod 5 °C) teplotami

NEPONECHÁVEJTE sluchátka...

- vystavená přímému slunečnímu záření
- v blízkosti topných těles

Chcete-li chránit sluchátka, NEPŘIPUŠŤE...

- jejich namočení
- řesení sluchátky nebo jejich pád na tvrdý objekt

Upozornění týkající se používání

- Dávejte pozor, abyste do sluchátek nepřivedli napájení, které překračuje jejich vstupní kapacitu. Mohlo by dojít ke zkreslení zvuku a poškození membrány.
- Při odpojování sluchátek ze zařízení uchopte konektor a zatáhněte za něj rovně ven. Netahajte za samotný kabel.
- Krytý náušníkú se i při normálním používání nebo skladování opotřebí díky charakteristice jejich materiálu dříve než ostatní součásti.
- Pro získání náhradních krytů náušníků kontaktujte prodejce, u kterého jste sluchátka zakoupili.

ITALIANO CAUTELA

Per la propria sicurezza...

- Durante l’ uso delle cuffie quando l’ aria è secca, ad esempio d’ inverno, si potrebbero avvertire disturbi elettrostatici.
- Se ci si sente male durante l’ utilizzo delle cuffie, smettere immediatamente di usarle.
- Durante la regolazione della fascia fare attenzione a non lasciare impigliare i capelli e ad altri corpi nelle parti scorrevoli.

Evitare di utilizzare le cuffie...

- in luoghi esposti a umidità o polvere eccessive
- in luoghi soggetti a temperature molto alte (superiori a 40 °C) o basse (inferiori a 5 °C)

NON lasciare le cuffie...

- esposte alla luce diretta del sole
- vicino a un dispositivo di riscaldamento

Per proteggere le cuffie, NON...

- permettere che si bagnino
- scuoterle o lasciarle cadere contro oggetti duri

Precauzioni per l’ uso

- Fare attenzione a non applicare alimentazione che superi la capacità di ingresso delle cuffie. Ciò potrebbe causare la distorsione del suono e potrebbe danneggiare la tavola di oscillazione.
- Per scollegare le cuffie dall’ apparecchio se ne deve afferrare lo spinotto. Non le si deve scollegare afferrandone direttamente il cavo.
- I cuscinetti auricolari si consumeranno prima delle altre parti, anche durante l’ uso o lo stoccaggio normale, a causa delle caratteristiche del materiale.
- Per la sostituzione dei cuscinetti auricolari, rivolgersi al rivenditore presso cui sono state acquistate le cuffie.

NEDERLANDS VOORZICHTIG

Voor uw veiligheid...

- Bij gebruik onder zeer droge luchtomstandigheden als bijvoorbeeld in de winter, voelt u mogelijk een statische schok bij gebruik van de hoofdtelefoon.
- Als u zich tijdens het gebruik van de hoofdtelefoon niet lekker voelt, stop het gebruik ervan dan onmiddellijk.
- Zorg dat uw haar of andere voorwerpen niet in de hoofdbandschuiver (afsteller) verstrikt raken bij het afstellen van de hoofdband.

Vermijd het gebruik van de hoofdtelefoon...

- op plaatsen die onderhevig zijn aan overmatige vochtigheid of hoeveelheden stof
- op plaatsen met extreem hoge (meer dan 40 ° C of 104 ° F) of lage (minder dan 5 ° C of 41 ° F) temperaturen

Laat de hoofdtelefoon NIET achter...

- op plaatsen die blootstaan aan direct zonlicht
- in de buurt van een kachel

Ter bescherming van de hoofdtelefoon MOET U VERMIJDEN...

- dat deze nat kan worden
- dat deze wordt geschud of tegen harde voorwerpen valt

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Zorg ervoor dat u geen stroom gebruikt die de ingangscapaciteit van de hoofdtelefoon overschrijdt. Dit kan leiden tot geluidsvervorming en kan het oscillerende bord beschadigen.
- Gebruik de stekker voor het ontkoppelen van de hoofdtelefoon van de apparatuur. Trek niet aan het snoer.
- De oorkussentjes slijten eerder dan de andere onderdelen, zelfs bij normaal gebruik of normale opslag, vanwege de materiaaleigenschappen.
- Voor het vervangen van de oorkussentjes neemt u contact op met de dealer waar u de hoofdtelefoon hebt gekocht.

PORTUGUÊS PRECAUÇÃO

Para sua segurança...

- Em condições de ar mais secas como no inverno, pode sentir algum choque estático quando utilizar os auscultadores.
- Se começar a sentir-se mal durante a utilização dos auscultadores, pare de utilizá-los imediatamente.
- Certifique-se de que os seus cabelos ou quaisquer outros objetos não ficam presos no deslizador (regulador) da banda da cabeça ao ajustar a banda da cabeça.

Evite usar os auscultadores...

- em locais sujeitos a humidade ou poeiras excessivas
- em locais sujeitos a temperaturas extremamente altas (acima de 40 ° C) ou baixas (abaixo de 5 °C)

NÃO deixe os auscultadores...

- expostos à luz solar direta
- perto de um aquecedor

Para proteger os auscultadores, NÃO...

- permita que se molhem
- os agite ou os deixe cair sobre objetos rígidos

Precações relativas ao uso

- Tenha cuidado para não aplicar uma potência que exceda a capacidade de entrada dos auscultadores. Fazê-lo pode resultar em distorção de som e pode danificar a placa de oscilação.
- Segure e puxe a ficha diretamente quando desligá-la dos auscultadores e do seu dispositivo. Não puxe pelo cabo.
- As almofadas de ouvido desgastam-se antes das outras partes, mesmo em uso normal ou em armazenamento normal, devido às características do material.
- Para a substituição das almofadas de ouvido, contacte o revendedor onde adquiriu os auscultadores.

РУССКИЙ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Для вашей безопасности...

- При использовании наушников в условиях сухого воздуха, например зимой, вы можете чувствовать некоторое воздействие статического электричества.
- Прекратите использовать наушники, если они вызывают дискомфорт или раздражение на коже и в ушах.
- Следите за тем, что бы при выполнении регулировки оголовья, волосы, или какие-либо другие предметы, не защемились в ползунке оголовья (регулятора).

Избегайте использования наушников...

- В местах с повышенной влажностью и/или запыленностью
- В местах с повышенной (свыше +40°С) или пониженной (менее +5°С) температурами

Не оставляйте наушники...

- под воздействием прямых солнечных лучей
- около обогревателя

Чтобы защитить наушники...

- не давайте им намокнуть
- не трясите и не бросайте их

Меры предосторожности

- Не подавайте мощность, превышающую входную мощность наушников. Это может привести к искажению звука и повредить плату осцилляци.
- При отсоединении от устройства возьмитесь непосредственно за штекер наушников и потяните его на себя. Не тяните за шнур.
- Из-за характеристик материала, ушные накладки (амбушоры) изнашиваются раньше других деталей даже при нормальном использовании или хранении.
- Для замены наушников проконсультируйтесь с дилером, в котором вы приобрели наушники.

EAC	Производитель: ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн Япония, Иокогама, Канагава-ку, Мория-тё, 3-тёмэ, 12-банти
	Импортер: ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС» Российская Федерация, 127018, г. Москва, ул. Суцвевский Вал, д. 31, стр. 1

Информация о продукции

СТЕРЕО НАУШНИКИ

Оборудование предназначено для прослушивания аудиоконтента с различных устройств

Транспортировать в оригинальной упаковке, не бросать, оберегать от падений и излишней вибрации.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Отслужившее оборудование утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Соответствует требованиям нормативных документов: ТР ЕАЕС 037/2016 «Технический регламент Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Условия хранения: при температуре от плюс 5 до плюс 40 град. С,

относительной влажности 35% - 80%

Срок службы (годности): 5 лет с даты изготовления или 1 год с даты продажи, в зависимости от того какая дата наступит раньше

Месяц и год изготовления указывается на этикетке индивидуальной упаковочной коробки после слов ИЗГОТОВЛЕНО: в формате ММ.ГГГГ

Здесь ММ -это порядковый номер месяца в году, а ГГГГ - год изготовления. Например, ИЗГОТОВЛЕНО: 04.2021 означает, что товар изготовлен в апреле

месяце 2021 года

Сделано в Китае. .

SVENSKA OBSERVERA

Av säkerhetsskäl...

- När luften är torr, t.ex. vintertid, kan det hända att statiska stötar uppstår vid användning av hörlurarna.
- Avbryt genast användningen, om illamående uppstår medan hörlurarna används.
- Se till att inte håret eller någonting annat fastnar i bygelns glidskena (justerare) vid justering av huvudbygeln.

Undvik att använda hörlurarna...

- på platser med hög luftfuktighet eller mycket damm
- på platser med mycket höga (över 40 °C) eller låga (under 5 °C) temperaturer

Lämna INTE hörlurarna...

- utsatta för direkt solljus
- nära en värmeapparat

För att skydda hörlurarna, FÅR DU INTE...

- låta dem bli våta
- skaka dem eller tappa dem mot hårda föremål

Försiktighetsåtgärd vid användning

- Var försiktig så att du inte använder ström som överstiger hörlurarnas inmatningskapacitet. Det kan resultera i ljudförvrängning samt skada svängplattan.
- Håll i och dra ut respektive kontakt, när ljudkabeln ska kopplas loss från hörlurarna eller en ljudenhet. Dra inte i själva kabeln.
- Öronkuddarna slits ut tidigare än de andra delarna, även vid normal användning och normal förvaring, som ett resultat av materialegenskaperna.
- Kontakta återförsäljaren där du köpte hörlurarna för byte av öronkuddarna.

POLSKI PRZESTROGA

Dla własnego bezpieczeństwa...

- W warunkach suchego powietrza, takich jak zima, przy użytkowaniu słuchawek można doświadczyć pewnego wyładowania elektrostatycznego.
- Jeśli korzystanie ze słuchawek powoduje złe samopoczucie, natychmiast zaprzestań używania ich.
- Upewnij się, że włosy ani żadne inne obiekty nie są zakleszczone w rozsuwanym (regulowanym) pałąku podczas dopasowywania jego rozmiaru.

Unikaj używania słuchawek...

- w miejscach narażonych na nadmierną wilgotność lub kurz
- w miejscach o bardzo wysokiej (ponad 40°C) lub niskiej (poniżej 5°C) temperaturze

NIE pozostawiaj słuchawek...

- wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych
- w pobliżu grzejnika

Aby chronić słuchawki, NIE...

- pozwoł, aby miały kontakt z wodą
- potrząsaj nimi ani nie upuszczaj ich na twarde przedmioty

Środki ostrożności dotyczące użytkowania

• Uważać, aby nie podłączyć zasilania o natężeniu przekraczającym dopuszczalne parametry wejściowe słuchawek. Może to spowodować zakłócenia dźwięku i uszkodzenie płytki oscylacyjnej.

• W celu odłączenia słuchawek od urządzenia bezpośrednio chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją. Nie wyciągać wtyczki, ciągnąc za kabel.

• Wkładki douszne zużywają się szybciej niż inne części, nawet podczas normalnego użytkowania lub normalnego przechowywania ze względu na właściwości materiału.

• Aby wymienić wkładki douszne, skonsultuj się ze sprzedawcą, od którego zostały kupione słuchawki.